040

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície
č. p.: KaVSÚ-4-621/2008

Výtlačok č. : 5

Počet listov : 5
Počet príloh : 1 / 2

ZMLUVA

o poskytovaní mimozáručných servisných služieb na zariadenia dodávané firmou EADS Secure Networks s.r.o. v rámci separátnych kúpnych zmlúv

č. 28/8019

uzatvorená v zmysle § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Juraj Hrehorčák
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Miloš HORA, UIA ✆: +421 960 322 418
🖷: +421 960 321 345

IČO: **30845572**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
7000 171215/8180

1.2 Poskytovateľ: **EADS Secure Networks s.r.o.**
Teslova 19
821 02 Bratislava

zapísaný v: OR OS Bratislava I., oddiel Sa, vložka číslo 16123/B

Zastúpený: Jean-Pierre Quemard
konateľ

Vybavuje: Ing. Tomáš Školník ✆: +421 2 444 55 407
🖷: +421 2 444 62 533

IČO: 35734051
IČO DPH: SK 2020269218

Bankové spojenie: Ľudová banka, a.s.
IBAN: SK34 3100 0000 0040 7004 7101

Na základe zmlúv a realizovaných dodávok systému SITNO firmou EADS Secure Networks s.r.o. pre objednávateľa v minulých rokoch sa zmluvné strany dohodli na vykonávaní mimozáručných servisných služieb poskytovateľom. Pozáručný servis bude vykonávaný na území Slovenskej republiky, prípadne u originálneho výrobcu vo Francúzsku, na dodaných zariadeniach systému SITNO podľa nasledujúcich zmluvných podmienok.

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa na zabezpečenie a vykonávanie zmluvného mimozáručného servisu a služieb podpory a údržby na všetky dodané zariadenia systému SITNO a ich príslušenstva podľa špecifikácie a cien uvedených v **Prílohe č. 1** k tejto zmluve.

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas dodať tovary a služby podľa tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje prevziať od poskytovateľa riadne a včas vykonané dodávky (servisné služby, opravy, dodané náhradné diely, komponenty a iné dodávky potrebné na zabezpečenie servisného zásahu). Za poskytovateľom dodané a objednávateľom protokolárne prevzaté dodávky tovarov a služieb sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú cenu podľa podmienok tejto zmluvy.

2.3 Poskytovateľ môže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, len ak táto osoba bude poskytovateľom certifikovaná / autorizovaná na vykonávanie predmetu tejto zmluvy.

Čl. III.
Termín a miesto plnenia

3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to **do 28.11.2008**.

3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje identifikovať a odstrániť ohlásenú poruchu bez zbytočného zdržania. Termín na začatie servisu zariadenia je do 2 pracovných dní od doručenia závadného zariadenia objednávateľom do sídla poskytovateľa na adrese Teslova 19, 821 02 Bratislava. Poskytovateľ sa zaväzuje, že uskutoční potrebný servisný úkon v zmysle a v súlade s prílohou č.1 tejto zmluvy v termíne najneskôr do 90 kalendárnych dní od začatia servisu dodaného zariadenia podľa tejto zmluvy. Dodržanie termínov plnenia poskytovateľom je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa. Začiatok servisného zásahu je preukázateľne začatý servis na zariadení.

3.3 Prevzatie predmetu zmluvy objednávateľom v sídle poskytovateľa bude potvrdené zástupcom poskytovateľa a objednávateľa na dodacom liste a preberacom zápise. Poskytovateľ na dodacom liste uvedie podľa svojich možností jednotkové ceny za dodaný predmet zmluvy.

Objednávateľ je povinný prevziať si opravené zariadenia v sídle poskytovateľa v lehote do 5 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy zo strany poskytovateľa adresovanej na zodpovednú osobu objednávateľa podľa nižšie uvedeného ustanovenia 3.4.

3.4 Zodpovedným zástupcom objednávateľa na zabezpečenie súčinnosti pre účely dodania služieb ako i na prevzatie predmetu tejto zmluvy v mieste plnenia a na podpis čiastkových dodacích listov a preberacích zápisov len pre účely tejto zmluvy je:

– **nrtm. Bc. Ľubomír Bobák č.tel.: 0960 339 430, 0903 824 019, e-mail: lubomir.bobak@mil.sk,** alebo ním poverená osoba.

3.5 Zodpovedným zástupcom poskytovateľa za odovzdanie predmetu tejto zmluvy v mieste plnenia a na podpis čiastkových dodacích listov a preberacích zápisov len pre účely tejto zmluvy je:
- **Ing. Stanislav Kokoška, č.tel.: 02 444 55 407 , e-mail: stanislav.kokoska@eads.com**

3.6 Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím potrebnej súčinnosti podľa čl. VI. tejto zmluvy alebo po dobu trvania vyššej moci, nie je poskytovateľ v omeškaní s plnením svojich záväzkov, vyplývajúcich pre neho z tejto zmluvy.

Čl. IV.
Ceny a platobné podmienky

4.1 Ceny servisných služieb sú stanovené dohodou v súlade so zákonom čl. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. V odôvodnených prípadoch môže byť cena upravená formou dodatku k tejto zmluve po dohode zmluvných strán i v priebehu platnosti zmluvy.

4.2 Cena za poskytovanie služieb a dodávok uvedených v článku II. tejto zmluvy je špecifikovaná **v Prílohe č. 1** k tejto zmluve.
Celková cena za predmet plnenia podľa tejto zmluvy pre rok 2008 bude suma objednaných služieb a dodávok, ktorá je obmedzená maximálnou sumou celkom

500.000,00 Sk vrátane 19% DPH.

(slovom: päťstotisíc a 00/100 slovenských korún).

4.3 Právo na vystavenie faktúry poskytovateľom a zaplatenie zmluvnej ceny objednávateľom vo výške podľa tohto článku IV tejto zmluvy, vznikne poskytovateľovi včas a riadnym splnením jeho záväzku, ktorý objednávateľ prevezme bez chýb v termínoch, spôsobom a v mieste plnenia podľa tejto zmluvy a čiastkovej objednávky podľa Prílohy č. 1. Platby budú vykonané na základe bezchybných faktúr vystavených poskytovateľom.

4.4 Za bezchybnú faktúru sa považuje faktúra poskytovateľa, ktorá obsahuje:
- označenie faktúry a jej číslo
- názov a sídlo objednávateľa a poskytovateľa
- deň vystavenia a deň jej odoslania
- názov banky a číslo účtu, na ktorý má byť platba realizovaná
- špecifikáciu predmetu fakturácie
- ceny za jednotlivé položky bez DPH
- náležitosti DPH
- celkovú cenu za splnenú časť predmetu zmluvy
- potvrdené preberacie doklady za plnenie fakturovaných položiek (potvrdené dodacie listy).

4.5 Poskytovateľ sa zaväzuje fakturovať uskutočnené servisné služby ihneď po ich dodaní a prevzatí objednávateľom.

4.6 Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhradu bezchybných faktúr prevodom na účet poskytovateľa **do 30 kalendárnych dní** odo dňa ich prijatia. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu fakturovanej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.

4.7 Objednávateľ je oprávnený vrátiť poskytovateľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky náležitosti podľa bodu 4.4. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry. Objednávateľ je povinný uviesť dôvody vrátenia takejto faktúry.

Čl. V.
Zmluvné pokuty

5.1 V prípade nedodržania lehôt podľa čl. III. Predmetu plnenia pri servise môže objednávateľ uplatniť voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 percenta z ceny fakturovanej za služby a dodávky uvedené v článku II. tejto zmluvy za každý započatý pracovný deň omeškania až do dodania servisného úkonu, avšak iba v časti nedodaného zariadenia.

5.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou ceny za predmet plnenia v dohodnutom termíne splatnosti, môže poskytovateľ uplatniť voči objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 percenta z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. VI.
Záväzky zmluvných strán

6.1 Poskytovateľ je povinný vykonávať servisné služby v rozsahu uvedenom v tejto zmluve na vysokej profesionálnej úrovni a v najvyššej možnej kvalite. Zariadenia a materiál potrebný na vykonávanie servisných služieb obstará poskytovateľ v plnom rozsahu.

6.2 Poskytovateľ je povinný po každom výkone dohodnutých servisných služieb vystaviť objednávateľovi záznam o vykonaní opravy.

6.3 V prípade uplatnenia záručnej opravy pokazeného dielu, objednávateľ predloží doklad – dodací list, z ktorého je evidentné, že pokazený diel je v záručnej dobe.

6.4 Pri oprave každého zariadenia je objednávateľ povinný doručiť spolu s vadným zariadením poskytovateľovi aj objednávku na opravu podľa Prílohy č.1.

6.5 Poskytovateľ je povinný poskytnúť na vymenené alebo opravené diely a moduly záruku 24 mesiacov odo dňa ich inštalácie alebo výmeny v rámci opravy.

6.6 Poskytovateľ je povinný informovať objednávateľa o :
a.) okolnostiach, ktoré môžu v konkrétnych podmienkach spôsobovať neplnohodnotný výkon, resp. predčasné opotrebenie zariadenia, alebo jeho častí;
b.) podozrení z úmyselného poškodenia zariadenia.

6.7 V zmysle právnej úpravy obchodného zákonníka sa obe strany zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach tvoriacich predmet obchodného tajomstva, a že nadobudnuté informácie nezneužijú, neumožnia tretím osobám sa s nimi oboznámiť a neumožnia ani prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ a objednávateľ v tejto súvislosti upozornia svojich pracovníkov na trestnoprávne, občianskoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky vyplývajúce z porušenia tohto bodu zmluvy.

6.8 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za prevzaté vykonanie dohodnutých služieb v lehotách a výške, tak ako je uvedené v ustanoveniach tejto zmluvy.

6.9 V prípade, ak dôjde k novej právnej úprave týkajúcej sa záruky, príp. spôsobu vykonávania záručných a pozáručných opráv, môže byť táto právna úprava premietnutá do tejto zmluvy písomnou dohodou, ako príloha k tejto zmluve.

6.10 Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre uskutočnenie servisného zásahu, a to najmä sprístupniť mu zariadenie, dodať vadné zariadenie do sídla poskytovateľa, odovzdať mu potrebnú technickú alebo inú dokumentáciu od zariadenia, v prípade potreby určiť svojho zástupcu, ktorý sa zúčastní za objednávateľa vykonávania servisného zásahu, zabezpečiť jeho vycestovanie (víza, cestovné doklady, cestovné lístky a pod).

Čl. VII.
Záverečné ustanovenia

7.1 Zmluvné strany nezodpovedajú za nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ak sú spôsobené vyššou mocou. Vyššia moc znamená udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, vzniknutou po podpise zmluvy, ku ktorej došlo bez vlastného zavinenia zmluvných strán mimoriadnou nepredvídateľnou udalosťou. Pri vzniku udalosti spôsobenej vyššou mocou budú bez zbytočného predĺženia informovať obidve strany a podľa aktuálneho stavu pokračovať v plnení zmluvných záväzkov a hľadať alternatívne možnosti plnenia.

7.2 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú zapríčinené ani jednou zo zmluvných strán, a ani ich nemôžu ovplyvniť, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, štrajky, situácia ohrozujúca životy osôb a majetok a pod.

7.3 Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo na základe pôsobenia vyššej moci, alebo v dôsledku zásahu úradných miest krajiny, v ktorej sa dielo alebo jeho časť realizuje.

7.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č.1 – Špecifikácia a ceny servisných úkonov

7.5 Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v aktuálnom znení a predpismi s ním súvisiacimi.

7.6 Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

7.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom objednávateľ prijme tri vyhotovenia a poskytovateľ jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa 31/7/2008

.....
za objednávateľa

Ing. Juraj Hrehorčák
riaditeľ

V Bratislave dňa 11/9/08

.....
za poskytovateľa

Jean-Pierre Quemard
konateľ

ADS Secure Networks s.r.o.
Teslova 19
821 02 Bratislava
IČO: 35734051, DIČ: 2020269218

PRÍLOHA č. 1 – ŠPECIFIKÁCIA A CENY SERVISNÝCH ÚKONOV

	Popis	Cena za nový kus v SKK	Cena opravy v SKK	Cena za nový kus v SKK s DPH	Cena opravy v SKK s DPH
1.	**8 portové TPS**				
	BOX wired	218 691,00	65 604,00	260 242,29	78 068,76
	Modul COP	14 520,00	4 356,00	17 278,80	5 183,64
	Zdroj		16 698,00		19 870,62
	Rocketportová doska	32 406,00	9 735,00	38 563,14	11 584,65
	Hardvérový kľúč	5 544,00		6 597,36	
	Počítač	Podľa potreby	Podľa potreby		
2.	**Vozidlový terminál**				
	Ber	57 717,00	23 265,00	68 683,23	27 685,35
	CCP panel	18 447,00	8 811,00	21 951,93	10 485,09
	Anténa	3 300,00		3 927,00	
3.	**Ručný terminál**				
	Radiostanica		18 249,00		21 716,31
	Batéria (50 ks balenie)	112 398,00		133 753,62	
	Anténa (50 ks balenie)	14 916,00		17 750,04	
	Kanálový volič / rotator (100 ks balenie)	5 876,00		6 992,44	
	Volič hlasitosti (100 ks balenie)	7 964,00		9 477,16	
	Úchytne západky na baterie (50 ks balenie)	1 690,00		2 011,10	
4.	**Cestovná nabíjačka**	11 715,00		13 940,85	
5.	**Multipozičná nabíjačka**	36 333,00	12 705,00	43 236,27	15 118,95
6.	**Vozidlový adaptér**				
	Ber	32 769,00	13 101,00	38 995,11	15 590,19
	Reproduktor	1 584,00		1 884,96	
	Mikrofón	3 597,00		4 280,43	
	Držiak rádiostanice	2 508,00		2 984,52	
7.	**Stolový adaptér**				
8.	**Sada stolového adaptéra**				
	Adaptér	44 814,00	13 431,00	53 328,66	15 982,89
	Mikrofón	8 844,00		10 524,36	
	Počítač	Podľa potreby	Podľa potreby		
9.	**Anténne systémy**				
	Cena 1 človekohodiny je 970 Sk. Cena materiálu (napr. výložník, kábel, konektory, a iný inštalačný materiál) bude účtovaná podľa skutočnej spotreby. Taktiež bude účtované dopravné vo výške 16 Sk/km a prípadné ubytovacie náklady vo výške max. 2000,- Sk na osobu /noc.				
	Všetky ceny uvedené v položke 9. sú bez DPH.				

Objednávku na vykonanie servisnej služby alebo dodávky náhradných dielov podá **zodpovedný zástupca** objednávateľa uvedený v bode 3.4 tejto zmluvy telefonicky a odošle písomnú objednávku spisom doporučenou zásielkou na adresu poskytovateľa uvedenú v bode 3.2 tejto zmluvy a zároveň e-mailom na adresu objednávateľa: stanislav.kokoska@eads.com. V objednávke bude výslovne uvedené *„Objednávame servisnú službu alebo dodanie náhradných dielov či tovarov podľa zmluvy 28/8019 ...“* a bude obsahovať:

- typ zariadenia,
- stručný popis charakteru a rozsahu závady,
- výsledok prvotnej lokalizácie a pokusu o odstránenie závady,
- množstvo a typ náhradných dielov či tovarov
- telefónne a faxové spojenie kontaktnej osoby (osôb), od ktorej môže požadovať poskytovateľ ďalšie potrebné informácie.

Zmluva v elektronickej podobe vo formáte . pdf je totožná s podpísaným originálom.

Dátum – august 2010

meno pracovníka – Ing. Miloš Hora

podpis pracovníka 